

→  
Tên người nộp đơn

1 扶養している家族(申請人)の氏名及び在留カード番号

Name and residence card number of the foreigner to be supported (applicant)

(1)氏 名 NGUYEN KHANH NHI

Name

(2)在留カード番号 LD0000000000EA

Residence card number

→  
Tên người phụ thuộc (người bảo lãnh): chồng/vợ

2 扶養者 Supporter

(1)氏 名 NGUYEN PHUONG HAI

Name

(2)生年月日 1990 年 10 月 20 日 (3)国 籍・地 域 ベトナム

Date of birth Year Month Day Nationality/Region

(4)在留カード番号 LD0000000000EA

Residence card number

(5)在留資格 技術・人文知識・国際業務 (6)在留期間 1年

Status of residence Period of stay

(7)在留期間の満了日 2021 年 11 月 10 日

Date of expiration Year Month Day

→  
Đánh dấu vào ô thích hợp: Chồng/Vợ

(8)申請人との関係(続柄) Relationship with the applicant

☒ 夫 Husband ☐ 妻 Wife ☐ 父 Father ☐ 母 Mother

☐ 養父 Foster father ☐ 養母 Foster mother ☐ その他( Others )

→  
Công ty người phụ thuộc làm việc

(9)勤務先名称 Place of employment 〇〇〇株式会社

(10)法人番号(13桁) Corporation no. (combination of 13 numbers and letters)

〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇 〇

(11)支店・事業所名 本社

Name of branch

(12)勤務先所在地 ※ (12)については、主たる勤務場所の所在地及び電話番号を記載すること。

Address For sub-items (12), give the address and telephone number of your principal place of employment.

千葉県船橋市〇〇〇178

電話番号 046-〇〇〇-〇〇〇〇

Telephone

(13)年 収 400万 円

Annual income Yen

→  
Tổng thu nhập năm

以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct.

扶養者の署名及び押印／申請書作成年月日 (印がない場合は押印省略可)

Signature and seal of supporter or guarantor / Date of filling in this form (In cases of not possessing a seal, it is possible to omit it.)

→  
Chữ ký người phụ thuộc (người bảo lãnh) con dấu, ngày tháng năm nộp

NGUYEN PHUONG HAI

印 Seal

2021 年 9 月 20 日

Year Month Day

注意 Attention

申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、扶養者が変更箇所を訂正し、押印すること。

印がない場合は、変更箇所に署名すること。

In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the supporter or guarantor must correct the part concerned and press its seal on the correction.

In cases of not possessing a seal, sign the corrected part.